

12. Toponimi e cognomi britannici in relazione con l'ibero, traducibili attraverso il basco

Bernat Mirá Tormo



Bernat Mira Tormo, es un investigador de Montaverner (Valencia), interesado por la toponimia no sólo de la Península Ibérica, sino también de la británica, Francia, Italia, etc. Para poder interpretarla tomó como base hace 45 años la propuesta vasco-iberista.

Ha publicado tres libros, dos sobre la toponimia, *El Origen Iberotartésico del Euskera* y *Son o no son los vascos iberos*. Tiene el blog <https://vascoiberismo.wordpress.com/>

12.1. Comunicación

En italiano: <https://associazionebeith.wordpress.com/2017/07/03/toponimi-e-cognomi-britannici-in-relazione-con-libero-traducibili-attraverso-il-basco/>

Traducción del artículo al castellano:

Topónimos y apellidos británicos, relacionados con el ibérico, que traducimos a través del vasco.

Es curioso constatar, que es en Escocia, donde más claramente se ve el parentesco con la toponimia ibérica, nunca fue ocupada ni dominada por Roma.

Yo mismo le encargué a mi amigo Jim Prentice, que se pusiera en contacto con la Universidad de Glasgow, para que le informaran sobre la influencia que los romanos hubieran podido tener tanto en los topónimos, como en los apellidos.

Y desde el departamento de arqueología de dicha Universidad, le contestó el Dr. W. S. Hanson el 25 de abril de 1990, que no había ninguna evidencia de nombres romanos, ni en los pueblos, ni en los apellidos que hubieran llegado hasta nuestros días.

La influencia latina en aquella zona es completamente nula. Esto refuerza mi convencimiento de que la toponimia de la península ibérica no hubiera cambiado sustancialmente, aunque nunca hubieran estado los romanos en España.

Y es lógico que sea así, puesto que estos antiguos atlanto-mediterráneos, eran no sólo antepasados lingüísticamente de los antiguos iberos y británicos, sino que en buena parte lo eran también de los mismos griegos, a través del antiguo jónico y de los romanos, por la visible influencia del etrusco y probablemente también del ligur, en la formación del latín. Como ya vieron en el siglo XVIII, Manuel de Larramendi, (1690 Andoain-1766 Loiola) y en el siglo XIX, Lorenzo Hervás Panduro, padre de la lingüística comparada y Wilhem von Humboldt, padre del vasco iberismo.

Que ya en aquellos tiempos veían el vasco o ibérico, en la toponimia de Italia, Sicilia Córcega, Cerdeña, así como en el latín.

Los nombres de la toponimia escocesa, a los que veo reminiscencias vascas son:

Aldie Castle	Arduaine	Balmoral	Errogie	Morangie
Aberdeen	Arinagour	Barra	Flodigarry	Morar
Aberdeldie	Arisaig	Barrhil	Harris	Mote of Urr
Achoracle	Arkaig	Bellochantuy	Inveraray	Orchy
Aird	Armadale	Bolivanick	Invergarry	Oronsay
Altnaharra	Arran	Carrick Castle	Invernes	Port Askaig
Annan	Arrochair	Collonsay	Iona	Sgur-Mor
Ardgay	Arrusdale	Corrie	Islay	Tornes
Ardlui	Ascog	Cove	Loch	Turnberry
Ardlusa	Ayr	Duart Castle	Menzies	Urquhart

Al lado de mi pueblo hay un pueblo llamado Carricola, que traducimos por “alto del camino”, que parece referirse a las ruinas de un antiguo castillo, que está sobre el pueblo.

Y seguimos con apellidos británicos claramente relacionados con el vasco, como:

Allender	Aladane	Abergaverry	Aitken	Aiken
Arkle	Anders	Ames	Alloa	Burrell
Atherton	Archer	Andi	Ara	Cale
Bordes	Berri	Cobain	Ardle	Gay
Gandy	Chappel	Coy	Cord	Gorrian
Garbutt	Coe	Gare	Etchells	Harrow
Harrigan	Coia	Gary	Garston	Indoe
Hurd	Gore	Gorland	Harker	Izzard
Izzat	Manus	Guinness	Irchester	Lang
Kale	May	Harrap	Joy	Ormrod
Orr	Oban	Maguire	Maitland	Orrol
Oston	Olleren	Morton	More	Sagar
Scurrah	Orton	Oran	Moss	Scurr
Tarbert	Storey	Ormiston	Ordish	Tarbet
Urie	Storr	Scorer	Ormstone	Tyrie
Erro	Tyrrell	Ure	Ottey	

Si a algunos de estos nombres le cambiamos la -E final, por una -A, son palabras vascas o de la toponimia ibérica, como: *ure = ura, gore = gora, cove = cova, indoe = indoa, igoe = igoa, coe = coa, more = mora, are = ara, gare = gara, etc.*

Hay también nombres comunes de españoles y británicos, como:

Moran	Millan	Noble	Martin	Mayor
Gilbert	Gil	Jordan	Machin	Lomas

Y hay también apellidos británicos que son topónimos valencianos, como: Cox, Ebo, Chiva, Cheste, etc.

Y hay numerosos apellido británicos y valencianos comunes, o que son nombres valencianos, como:

Amats	Air	Barri	Coll	Bell
Barret	Bank	Carter	Conquer	Bennet-Benet
Campbell	Barber	Falconer	Govern	Forker
Chappel	Draper	Marchant	Palmer	Major
Park	Fraser	Platt-Plat	Potts-Pot	May
Port	Garrod-Garrot	Rich	Prest	Mercer
Porter	Judges	Sargent	Rhodes-Rodes	Morell
Stancer	Oliver	Temple	Sellers	Prats
Ross-Ros	Rober			

Que los antiguos iberos y los antiguos británicos, tienen una fuerte relación lingüística, lo escribí en ¿SON O NO SON, LOS VASCOS IBEROS? hace más de 25 años.

Openheimer profesor genetista de Cambridge ya se dio cuenta también de la relación genética primero y lingüística después entre los antiguos británicos e ibéricos.

Y ahora también ha llegado a la misma conclusión el profesor de la Universidad de Munich, Vennemann. Por decir lo mismo que ellos dicen ahora, tuve yo buenas enganchadas con “las voces autorizadas”, en el año 1990. Hace 29 años.

